



CONSIGLIO
DELL'UNIONE EUROPEA

Bruxelles, 20 dicembre 2001 (15.01.02)
(OR. fr)

15427/01

PUBLIC 11

TRASPARENZA

Oggetto: ESTRATTO MENSILE DEGLI ATTI DEL CONSIGLIO
NOVEMBRE 2001

Il presente documento contiene:

- nell'**Allegato I** un estratto degli atti legislativi definitivi adottati dal Consiglio nel novembre 2001.
L'estratto è accompagnato dalle dichiarazioni a verbale accessibili al pubblico (**Allegato II**).
In esso sono inoltre indicati gli eventuali voti contrari, le astensioni, le motivazioni di voto e la regola di voto;
- nell'**Allegato III** un estratto degli altri atti ¹ adottati dal Consiglio nel novembre 2001, ove necessario, sono indicati i risultati delle votazioni, le motivazioni di voto e le dichiarazioni che il Consiglio ha deciso di rendere pubbliche.

Il presente documento è anche accessibile via Internet: (<http://ue.eu.int>"); rubrica "Trasparenza", "Elenco degli atti del Consiglio".

Si osservi che fanno fede soltanto i processi verbali relativi all'adozione definitiva degli atti legislativi. Gli estratti di tali processi verbali possono essere ottenuti presso il servizio Trasparenza, al seguente indirizzo: ("transparency@consilium.eu.int").

¹ Eccettuati alcuni atti di portata limitata come le decisioni di procedura, le nomine, le decisioni di organi istituiti in base ad accordi internazionali, le decisioni di bilancio puntuali, ecc.

NOVEMBRE 2001				
ATTI LEGISLATIVI DEFINITIVI	TESTI ADOTTATI	DICHIARAZIONI	VOTI/MOTIVAZIONI DI VOTO E REGOLA DI VOTO	
2382° Consiglio "Economia e finanza" del 6 novembre 2001 Decisione del Consiglio che autorizza il Regno di Spagna ad applicare una misura di deroga all'articolo 11 della sesta direttiva 77/388/CEE in materia di armonizzazione delle legislazioni degli Stati membri relative alle imposte sulla cifra d'affari	12704/01 + COR 1 (sv) + COR 2 (fi)		Unanimità	
2383° Consiglio "Sviluppo" dell'8 novembre 2001 Regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio che modifica il regolamento (CE) n. 2223/96 del Consiglio con riferimento alla riclassificazione dei flussi relativi ai contratti di swap e di forward rate agreement	PE-CPNS 3649/01	139/01	Maggioranza qualificata	

NOVEMBRE 2001				
ATTI LEGISLATIVI DEFINITIVI	TESTI ADOTTATI	DICHIARAZIONI	VOTI/MOTIVAZIONI DI VOTO E REGOLA DI VOTO	
Atto legislativo adottato a seguito della seconda lettura del Parlamento europeo nel quadro della procedura di codecisione				
Direttiva 2001/100/CE del Parlamento europeo e del Consiglio che modifica la direttiva 70/220/CEE del Consiglio concernente il ravvicinamento delle legislazioni degli Stati membri relative alle misure da adottare contro l'inquinamento atmosferico da emissioni dei veicoli a motore (14.11.2001)	Rif. docc. 13822/01 PE-CONS 3663/01			Maggioranza qualificata
2386° Consiglio "Affari generali" del 19 novembre 2001				
Direttiva del Parlamento europeo e del Consiglio recante modifica della direttiva 91/308/CEE del Consiglio relativa alla prevenzione dell'uso del sistema finanziario a scopo di riciclaggio dei proventi di attività illecite	PE-CONS 3654/01 + REV 1 (es) + COR 1 (it)	140/01, 141/01		Maggioranza qualificata
2387° Consiglio "Agricoltura" del 20 novembre 2001				
Regolamento del Consiglio che modifica il regolamento (CEE) n. 2262/84 che prevede misure speciali nel settore dell'olio d'oliva	13885/01			Voto contrario DK, D, S Maggioranza qualificata

NOVEMBRE 2001			
ATTI LEGISLATIVI DEFINITIVI	TESTI ADOTTATI	DICHIARAZIONI	VOTI/MOTIVAZIONI DI VOTO E REGOLA DI VOTO
2388° Consiglio "Bilancio" del 21 novembre 2001 Decisione del Parlamento europeo e del Consiglio che istituisce un programma d'azione comunitaria inteso ad incoraggiare la cooperazione tra gli Stati membri al fine di combattere l'emarginazione sociale	PE-CONS 3650/01 + COR 1 (pt)		Maggioranza qualificata
2390° Consiglio "Pesca" del 27 novembre 2001 Direttiva del Consiglio che modifica la direttiva 1999/29/CE del Consiglio relativa alle sostanze e ai prodotti indesiderabili nell'alimentazione degli animali	14115/01 + REV 1 (fi)	142/01, 143/01, 144/01	Astensione D Maggioranza qualificata
2391° Consiglio "Istruzione/Gioventù" del 29 novembre 2001 Regolamento del Consiglio recante modifica del regolamento (CE) n. 466/2001 della Commissione che definisce i tenori massimi di taluni contaminanti presenti nelle derrate alimentari	14401/01 + COR 1 (el) + COR 2 (el)	145/01, 146/01, 147/01, 148/01, 149/01	Voto contrario DK Astensione D Maggioranza qualificata

DICHIARAZIONE 139/01

Dichiarazione della Commissione

"La Commissione si impegna a sostituire i pertinenti codici (B.9 e D.41) dell'articolo 1, paragrafo 3 del regolamento n. 3605/93 con i nuovi codici (EDPB9 e EDPD41) previsti nell'allegato V del regolamento n. 2223/96, in tempo utile per la prima comunicazione dei dati di bilancio successiva all'entrata in vigore del presente regolamento."

DICHIARAZIONE 140/01

Dichiarazione congiunta del Consiglio dell'Unione europea e della Commissione europea

"Il Consiglio dell'Unione europea e la Commissione europea sottolineano l'importanza, nella lotta al finanziamento del terrorismo, della direttiva relativa alla prevenzione dell'uso del sistema finanziario a scopo di riciclaggio dei proventi di attività illecite.

I Rappresentanti dei Governi degli Stati membri riuniti in seno al Consiglio convengono che tutti i reati connessi con il finanziamento del terrorismo costituiscono una violazione grave ai sensi di tale direttiva."

DICHIARAZIONE 141/01

Dichiarazione della Commissione:

"La Commissione rinnova l'impegno, assunto nel suo programma di lavoro per il 2001, di presentare prima della fine di quest'anno una proposta di regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio diretta ad istituire un meccanismo di cooperazione tra le autorità nazionali competenti degli Stati membri e la Commissione per garantire la tutela degli interessi finanziari delle Comunità contro le attività illegali, anche in materia di IVA e di riciclaggio dei capitali. Questo impegno è stato confermato nella comunicazione della Commissione "Tutela degli interessi finanziari della Comunità - Lotta contro le frodi: programma d'azione 2001-2003" del 15 maggio 2001.¹"

¹ COM(2001) 254 defin.: cfr. punto 2.2.1.

DICHIARAZIONE 142/01

Dichiarazione del Consiglio

"Il Consiglio considera essenziale per la protezione della salute umana e degli animali che si realizzi un programma di sorveglianza adeguato, segnatamente per ottenere un insieme di dati che consentano di rivedere i limiti massimi di diossina.

Il Consiglio prende atto dell'intenzione della Commissione di raccomandare un programma di sorveglianza e invita gli Stati membri a dare la più grande priorità e la più grande importanza all'attuazione di siffatti programmi."

DICHIARAZIONE 143/01

Dichiarazione della Commissione:

"La presente direttiva, come parte integrante di una strategia complessiva, ridurrà la presenza di diossine nei mangimi e negli alimenti in tutta la Comunità europea. Uno dei presupposti è che la sorveglianza sulle materie prime per mangimi e sui mangimi sia uniformemente applicata in tutta la Comunità europea. La Commissione raccomanda pertanto nel testo della raccomandazione che accompagna la presente direttiva che gli Stati membri effettuino una sorveglianza proporzionata alla produzione e all'uso rispettivi delle materie prime per mangimi e dei mangimi. Inoltre la Commissione prenderà le iniziative necessarie nel contesto del comitato permanente degli alimenti per animali per definire concreti orientamenti ai fini della sorveglianza. Negli orientamenti andrà stabilito, tra l'altro, il numero di campioni che ogni Stato membro deve prelevare per ogni principale categoria di materie prime per mangimi e di mangimi. I dati ottenuti, rappresentativi dell'intera Comunità europea, costituiranno la base per le future revisioni dei livelli massimi, previste dalla presente direttiva."

DICHIARAZIONE 144/01

Dichiarazione della delegazione della Repubblica federale di Germania

"La Germania è favorevole ad una riduzione rapida e duratura del tenore di diossine nella catena alimentare e appoggia in particolare le misure connesse alle fonti, previste dalla Commissione a tal fine.

Nel quadro di una politica di prevenzione a tutela della salute dei consumatori, la Germania ritiene indispensabile fissare tenori massimi più bassi per le diossine e i furani nei mangimi.

Per questo motivo la Germania si compiace del fatto che il Consiglio e la Commissione si siano accordati per far svolgere, in tutti gli Stati membri, un'indagine sulla situazione in materia di diossine, in base a criteri comuni, al fine di ottenere un'immagine rappresentativa dei livelli di base nell'Unione europea. Sulla scorta dei risultati di tale indagine, occorrerà procedere il più rapidamente possibile al riesame dei tenori massimi al fine di ridurli."

DICHIARAZIONE 145/01

Dichiarazione della Commissione

"Il presente regolamento, parte integrante di una strategia globale, ridurrà la presenza di diossine nei prodotti alimentari nell'intera Comunità europea. È essenziale che i controlli delle derrate alimentari siano effettuati in modo uniforme in tutta la Comunità europea. La Commissione raccomanda pertanto, nella raccomandazione che accompagna il presente regolamento, che gli Stati membri effettuino controlli proporzionati alla loro produzione e al loro consumo di derrate alimentari. La Commissione adotterà inoltre le necessarie misure, nel quadro del Comitato permanente per i prodotti alimentari, allo scopo di definire orientamenti concreti per tali controlli. Gli orientamenti devono definire, tra l'altro, il numero di campioni che ciascuno Stato membro deve prelevare per ogni categoria principale di derrate alimentari. I dati ottenuti, rappresentativi per l'intera Comunità europea, costituiranno la base per future revisioni dei tenori massimi, definiti dal presente regolamento."

DICHIARAZIONE 146/01

Dichiarazione delle delegazioni finlandese e svedese

"Deroga prevista all'articolo 1, paragrafo 1 bis a favore della Finlandia e della Svezia

Nel ricordare che il problema dei tenori elevati di diossine si limita a specie di pesce azzurro come l'aringa ed il salmone del Baltico, la Finlandia e la Svezia si impegnano ad assicurare che il pesce proveniente dalla regione baltica con livelli di diossina superiori a quelli stabiliti nel regolamento ora adottato non sarà immesso sul mercato di altri Stati membri.

Le specie di pesce azzurro come l'aringa ed il salmone del Baltico non saranno commercializzati in altri Stati membri fino a quando il monitoraggio e la sorveglianza non mostreranno che i tenori stabiliti nel regolamento non sono superati.

A tal fine si farà ricorso al regolamento (CE) n. 2065/2001 della Commissione che stabilisce norme dettagliate per quanto riguarda l'informazione dei consumatori nel settore dei prodotti della pesca e dell'acquacoltura. Tale regolamento, che entrerà in vigore il 1° gennaio 2002, richiederà che sia specificata la zona di pesca della specie.

Pertanto, il regolamento (CE) n. 2065/2001 fornirà la base per garantire che le specie di pesce azzurro, come l'aringa ed il salmone del Baltico, nonché i prodotti contenenti tali specie non saranno immessi sul mercato di altri Stati membri se non soddisferanno i requisiti fissati nel regolamento (CE) n. 466/2001.

La Finlandia e la Svezia comunicheranno alla Commissione e agli Stati membri i dettagli delle misure, per esempio la tracciabilità, da adottare prima dell'entrata in vigore del regolamento recante modifica del regolamento n. 466/2001

Per quanto riguarda i paesi terzi, la Finlandia e la Svezia si conformeranno pienamente alle prescrizioni future di cui alla posizione comune relativa al regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio che stabilisce i principi e i requisiti generali della legislazione alimentare, istituisce l'Autorità europea per gli alimenti e fissa procedure nel campo della sicurezza alimentare."

DICHIARAZIONE 147/01

Dichiarazione della delegazione tedesca

"La Germania si è astenuta dal voto nel Consiglio in quanto ritiene che:

- sia necessaria una riduzione rapida e duratura del tenore di diossine nella catena alimentare e appoggia in particolare le misure connesse alle fonti, previste dalla Commissione a tal fine,
- non occorra soltanto rispettare per le diossine la dose settimanale tollerabile di 14 picogrammi per chilogrammo di peso corporeo OMS/TEQ proposta dal Comitato scientifico dell'alimentazione umana (SCF) nel suo parere del 30 maggio 2001, ma che si dovrebbe far diminuire a medio termine tale dose a meno di 7 picogrammi OMS/TEQ per kg di peso corporeo alla settimana,
- con i tenori massimi proposti per le diossine e i furani in diverse derrate alimentari, non sia possibile garantire il necessario miglioramento della protezione della salute dei consumatori e in particolare il raggiungimento del suddetto obiettivo,
- la Commissione europea avrebbe dovuto presentare e fissare i valori obiettivo per le diossine presenti nelle derrate alimentari annunciati nel marzo 2001, prima che il Consiglio decidesse i tenori massimi.

La Germania si compiace del fatto che la Commissione intenda procedere a breve termine in tutti gli Stati membri ad un controllo coordinato della presenza di diossine nelle derrate alimentari e chiede alla Commissione, alla luce dei risultati di tale controllo, di adattare senza indugio i tenori massimi fissati per le diossine al fine di migliorare la protezione dei consumatori."

DICHIARAZIONE 148/01

Dichiarazione della delegazione del Regno Unito

"Il Regno Unito sostiene la necessità di azioni volte a ridurre l'esposizione dei consumatori alle diossine presenti nei mangimi e negli alimenti al fine di tutelare la salute pubblica. Le misure miranti a ridurre le emissioni di diossine nell'ambiente costituiscono un fattore importante per il controllo delle diossine che entrano nella catena alimentare. Il Regno Unito accoglie pertanto con soddisfazione la comunicazione concernente una strategia in materia di tossine che la Commissione ha recentemente presentato al Consiglio.

Il Regno Unito ribadisce tuttavia le sue perplessità circa i tenori massimi proposti dal regolamento, che potrebbero non essere proporzionati al rischio. La Commissione non ha presentato alcuna scheda d'impatto in cui figuri un'analisi costi-benefici, e si teme che il provvedimento in questione eserciti un impatto sugli approvvigionamenti alimentari senza produrre effetti di rilievo sull'esposizione della maggior parte dei consumatori alle diossine presenti nei prodotti alimentari. Inoltre nei suddetti tenori non rientrano ancora i PCB diossina-simili, che normalmente contribuiscono almeno al 50% della tossicità dei campioni.

Per attuare la presente proposta è necessario uno schema di controllo efficace. Metodi di campionamento e di analisi concordati costituiscono l'elemento essenziale per un'efficace applicazione dei tenori. Prendiamo atto del fatto che entro il luglio 2002 dovrà entrare in vigore una direttiva riguardante tale settore. Poiché la data di entrata in vigore del regolamento è stata a sua volta prorogata al 1° luglio 2002, il Regno Unito è pronto a votare a favore della proposta."

DICHIARAZIONE 149/01

Dichiarazione della delegazione danese

"La Danimarca può appoggiare in linea di massima la proposta della Commissione (COM(2001) 495 del 28 agosto 2001) recante modifica del regolamento (CE) n. 466/2001 della Commissione che definisce i tenori massimi di taluni contaminanti presenti nelle derrate alimentari.

La Danimarca deve però respingere deroghe alle derrate alimentari proposte. Dette deroghe sono inquietanti dal punto di vista della sicurezza delle derrate alimentari e del funzionamento del mercato interno.

Occorre inoltre evitare la discriminazione tra le attività di pesca dei paesi baltici."

NOVEMBRE 2001	
ALTRI ATTI	Votazioni rese pubbliche
2381° Consiglio "Cultura" del 5 novembre 2001 Regolamento interno del Comitato istituito sotto gli auspici della Banca europea per gli investimenti ("Comitato Fondo investimenti") Doc. 12817/01 Regolamento (CE) n. 1078/2001 del Consiglio, del 31 maggio 2001, che modifica il regolamento (CE) n. 2160/96 che impone dazi antidumping definitivi sulle importazioni di filati testurizzati di poliesteri originari, tra l'altro, della Tailandia (GU L 149 del 2.6.2001, pag. 5) Doc. 12724/01 Regolamento del Consiglio recante apertura e modalità di gestione di un contingente tariffario per le importazioni di caffè solubile di cui al codice NC 2101 11 11 Doc. 11593/01 + COR 1 (fi) Posizione comune del Consiglio concernente misure restrittive nei confronti dei Taliban e recante modifica delle posizioni comuni 1996/746/PESC, 2001/56/PESC e 2001/154/PESC Doc. 13253/01 Regolamento del Consiglio che abroga il regolamento (CE) n. 926/98 relativo alla riduzione di alcune relazioni economiche con la Repubblica federale di Jugoslavia Doc. 13259/01	
2382° Consiglio "Economia e finanza" del 6 novembre 2001 Decisione del Consiglio che accorda alla Banca europea per gli investimenti una garanzia della Comunità in caso di perdite relative ad un'azione speciale di prestito destinata a progetti ambientali selezionati da realizzarsi, nell'ambito della Dimensione settentrionale, nelle regioni della Russia che si affacciano sul Baltico Docc. 12722/01	

NOVEMBRE 2001	
ALTRI ATTI	Votazioni rese pubbliche
Decisione del Consiglio che modifica la decisione 2000/24/CE allo scopo di estendere la garanzia concessa dalla Comunità alla Banca europea per gli investimenti, includendovi i prestiti per progetti da realizzare nella Repubblica federale di Jugoslavia Doc. 12927/01 Posizione comune definita dal Consiglio in vista dell'adozione del regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio relativo alla messa in opera del dominio di primo livello .eu Doc. 12171/01 + ADD 1 REV 1 + COR 1 (fr) + COR 2 + COR 3 2383° Consiglio "Sviluppo " dell'8 novembre 2001 Posizione comune in vista dell'adozione della direttiva del Parlamento europeo e del Consiglio relativa alle indagini statistiche da effettuarsi dagli Stati membri per determinare il potenziale di produzione delle piantagioni di alcune specie di alberi da frutto Docc. 12008/01 + ADD 1 Procedura scritta conclusa il 13 novembre 2001 Risoluzione del Consiglio concernente il monitoraggio globale per l'ambiente e la sicurezza (GMES) Doc. 13441/01 COR 1 2384° Consiglio "Sanità" Regolamento del Consiglio relativo alla conclusione di due accordi in forma di scambio di lettere relativi alla proroga del protocollo che fissa le possibilità di pesca e la contropartita finanziaria previste nell'accordo tra la Comunità economica europea e il governo della Repubblica del Senegal sulla pesca al largo della costa senegalese, per i periodi dal 1° maggio 2001 al 31 luglio 2001 e dal 1° agosto 2001 al 31 dicembre 2001 Doc. 12062/01	

OTTOBRE 2001	
ALTRI ATTI	Votazioni rese pubbliche
Regolamento del Consiglio relativo alle modalità d'applicazione dell'articolo 12, paragrafo 2 dell'accordo in forma di scambio di lettere tra la Comunità economica europea e il Principato di Andorra Doc. 10713/01 Decisione del Consiglio che autorizza il tacito rinnovo o il mantenimento in vigore delle disposizioni relative a materie che rientrano nella politica commerciale comune contenute nei trattati d'amicizia, di commercio e di navigazione e negli accordi commerciali conclusi dagli Stati membri con i paesi terzi Doc. 11275/01 + COR 1 Regolamento del Consiglio che modifica il dazio autonomo della tariffa doganale comune applicabile all'aglio del codice NC 0703 20 00 Doc. 12395/01 Decisione del Consiglio che proroga e modifica la decisione 1999/730/PESC sul contributo dell'Unione europea alla lotta contro l'accumulazione e la diffusione destabilizzanti di armi portatili e di armi leggere in Cambogia Doc. 13317/01 + COR 1 Raccomandazione del Consiglio sull'uso prudente degli agenti antimicrobici nella medicina umana Doc. 14751/01 Conclusioni del Consiglio: combattere i problemi legati allo stress e alla depressione Doc. 13501/01 2385° Consiglio "Giustizia, Affari interni e protezione civile" del 16 novembre 2001 Decisione del Consiglio relativa ad un ulteriore contributo della Comunità europea alla Banca europea per la ricostruzione e lo sviluppo a favore del Fondo per la struttura di protezione di Cernobyl Doc. 13368/01	

NOVEMBRE 2001	
ALTRI ATTI	Votazioni rese pubbliche
Regolamento del Consiglio che modifica il regolamento (CE) n. 47/1999 relativo al regime di importazione per taluni prodotti tessili originari di Taiwan Doc. 12240/01 2386° Consiglio "Affari generali" del 19 novembre 2001 Azione comune del Consiglio che proroga il mandato del rappresentante speciale dell'Unione europea per il processo di pace in Medio Oriente Doc. 13614/01 Posizione comune del Consiglio relativa al Ruanda Doc. 13759/01 Azione comune del Consiglio concernente l'appoggio dell'Unione europea alla costituzione di una presenza multinazionale interinale di sicurezza in Burundi Doc. 13816/01 Regolamento del Consiglio relativo ad alcune procedure di applicazione dell'accordo di stabilizzazione e di associazione tra le Comunità europee e i loro Stati membri, da una parte, e la Repubblica di Croazia, dall'altra, e dell'accordo interinale tra la Comunità europea e la Repubblica di Croazia Doc. 13633/01 2387° Consiglio "Agricoltura" del 20 novembre 2001 Posizioni comuni definite dal Consiglio in vista dell'adozione • del regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio recante norme sanitarie relative ai sottoprodotti di origine animale non destinati al consumo umano Doc. 10408/01 + ADD 1 • direttiva del Parlamento europeo e del Consiglio che modifica le direttive del Consiglio 90/425/CEE e 92/118/CEE con riguardo alle norme sanitarie relative a sottoprodotti di origine animale Doc. 10407/01 + ADD 1	Voto contrario D, A

NOVEMBRE 2001	
ALTRI ATTI	Votazioni rese pubbliche
Decisione del Consiglio relativa alla conclusione degli accordi in forma di scambio di lettere tra la Comunità europea e, da una parte, Barbados, Belize, la Repubblica del Congo, Figi, la Repubblica cooperativa di Guyana, la Repubblica della Costa d'Avorio, la Giamaica, la Repubblica del Kenya, la Repubblica del Madagascar, la Repubblica del Malawi, la Repubblica di Maurizio, la Repubblica del Suriname, S. Cristoforo e Nevis, il Regno dello Swaziland, la Repubblica unita della Tanzania, Trinidad e Tobago, la Repubblica d'Uganda, la Repubblica di Zambia e la Repubblica dello Zimbabwe e, dall'altra parte, la Repubblica dell'India sui prezzi garantiti dello zucchero di canna per il periodo di consegna 2000/2001 Doc. 13293/01 Regolamento del Consiglio recante modifica e aggiornamento del regolamento (CE) n. 1334/2000 che istituisce un regime comunitario di controllo delle esportazioni di prodotti e tecnologie a duplice uso Doc. 12697/01 2388° Consiglio "Bilancio " del 21 novembre 2001 Regolamento del Consiglio che stabilisce talune concessioni autonome e transitorie sotto forma di contingenti tariffari comunitari applicabili all'importazione nella Comunità di pomodori originari del Marocco Doc. 13092/01 2389° Consiglio "Mercato interno, consumatori e turismo" del 26 novembre 2001 Risoluzione del Consiglio relativa al credito e all'indebitamento dei consumatori	

NOVEMBRE 2001	
ALTRI ATTI	Votazioni rese pubbliche
2390° Consiglio "Pesca" del 27 novembre 2001 Associazione dei paesi e territori d'oltremare alla Comunità europea - Decisione del Consiglio relativa all'associazione dei paesi e territori d'oltremare alla Comunità europea Doc. 12715/01 REV 1 + REV 1 COR 1 - Decisione dei Rappresentanti dei governi degli Stati membri, riuniti in sede di Consiglio relativa all'imposizione del risparmio nei territori dipendenti o associati dei Caraibi Doc. 14057/01 + COR 1 (nl) + COR 2 (sv) + COR 3 (es) 2391° Consiglio "Istruzione e gioventù" del 29 novembre 2001 Decisione del Consiglio del che modifica il regolamento interno del Consiglio Doc. 13465/01 + COR 1 (da) + COR 2 (fi) + COR 3 (sv) Decisione del Consiglio concernente l'attuazione dell'azione comune 1999/34/PESC in vista di un contributo dell'Unione europea alla lotta contro l'accumulazione e la diffusione destabilizzanti di armi portatili e di armi leggere in Albania Doc. 14361/01 Azione comune del Consiglio relativa alla proroga del mandato della Missione di vigilanza dell'Unione europea Doc. 13764/01 Decisione del Consiglio che proroga il mandato del capo della Missione di vigilanza dell'Unione europea (EUMM) Doc. 14466/01	